

#### CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE GERENCIA CORPORATIVA DE ABASTECIMIENTO

Modificación del Contrato N°:V5111 Página 1 de 3

# MODIFICACION Nº 2

# DEL CONTRATO Nº V5111

# SERVICIO DE METEOROLOGÍA DE LA FUNDICIÓN Y REFINERÍA VENTANAS

En Rancagua, a 28 de Diciembre de 2006, entre la CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE DE CHILE, en adelante indistintamente CODELCO CHILE, CODELCO o la CORPORACIÓN, Empresa del Estado, Minera, Industrial y Comercial, R.U.T.: 61.704.000-K, representada por Juan Castañeda Calderón, Jefe Unidad Compras y Servicios Permanente Mina, ambos domiciliados en Millán 1020, Rancagua, por una parte; y por la otra, Katherine Aranda Quiroz , R.U.T.: 14.438.542-K , representada por Katherine Aranda Quiroz , R.U.T.: 14.438.542-K , en adelante el 'CONTRATISTA' o la 'EMPRESA' , todos domiciliados en Calle Roma Nº 20, Población Fuentes, Villa Alemana , se ha convenido en lo siguiente:

#### PRIMERO: COMPARECENCIA

Comparece CICLO GENESIS LTDA., R.U.T.: 76.506.860-6, representada, por doña ELISETT PAOLA ESPINOZA TORRES, chilena, R.U.T. Nº 12.847524-9, ambos domiciliados en Viña del Mar.

## **SEGUNDO: ANTECEDENTES**

Con fecha 31 de Marzo de 2005, las partes celebraron el Contrato N°V5111, denominado 'SERVICIO DE METEOROLOGÍA DE LA FUNDICIÓN Y REFINERÍA VENTANAS'.

Posteriormente, las partes modificaron el Contrato indicado precedentemente, mediante:

- Modificación Nº1 de fecha 19 de Octubre de 2006.

Se Modifica Cláusula de pago, decía 30 días debe decir 5 días.

TERCERO: ALCANCE DE LA MODIFICACIÓN



#### CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE GERENCIA CORPORATIVA DE ABASTECIMIENTO

Modificación del Contrato Nº:V5111 Página 2 de 3

Por escritura pública de constitución de sociedad de fecha 28 de marzo de 2006, otorgada en los registros del Notario Público de Viña del Mar, don Juan José Veloso Mora, se constituye la sociedad SERVICIO METEOROLÓGICO Y AMBIENTAL LIMITADA, también CICLO GENESIS LTDA., R.U.T.: 76.506.860-6, representada, por doña ELISETT PAOLA ESPINOZA TORRES, chilena, R.U.T. Nº 12.847524-9, ambos domiciliados en Viña del Mar.

Por el presente instrumento, KATHERINE ARANDA QUIROZ cede y transfiere in integrum su calidad en el contrato objeto de la cesión a la sociedad SERVICIO METEOROLÓGICO Y AMBIENTAL LIMITADA.

La sociedad SERVICIO METEOROLÓGICO Y AMBIENTAL LIMITADA acepta y asume toda y cada una de las responsabilidades adquiridas por KATHERINE ARANDA QUIROZ en el contrato que en este acto se transfiere.

La presente cesión entrará en vigencia a contar del 1 de Enero de 2007

CUARTO: CESIONARIO
Se individualiza al cesionario:

Elisett Paoloa Espinoza Torres

REPRESENTANTE SERVICIO METEOROLÓGICO Y AMBIENTAL LIMITADA (CESIONARIO)



#### CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE GERENCIA CORPORATIVA DE ABASTECIMIENTO

Modificación del Contrato Nº:V5111 Página 3 de 3

## QUINTO: FIRMA DEL CONTRATO Y EJEMPLARES

En lo demás, el Contrato continua vigente sin modificación alguna.

La presente Modificación se extiende en dos ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder de CODELCO y uno en poder de la EMPRESA.

Para constancia firman:

Juan Castañeda Calderón

REPRESENTANTE CODELCO

Katherine Aranda Quiroz

REPRESENTANTE KATHERINE ARANDA QUIROZ